

Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 89 (1991)

Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

3/91



Schweizer Hebamme Sage-femme suisse Levatrice svizzera

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes – Journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes
Giornale ufficiale dell'associazione svizzera delle levatrici

Zentralpräsidentin und Leiterin der Geschäftsstelle / Présidente centrale et directrice de l'agence

Annemarie Tahir-Zogg
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

Zentralsekretariat / Secrétariat central
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 / 42 63 40

Öffnungszeiten: Mo-Do 9-12 und 13-17 Uhr, Fr 9-12 Uhr
Heures d'ouverture: lu-je 9-12 et 13-17 h, ve 9-12 h

Redaktion / Rédaction

Deutschsprachige Redaktion:

Sylvia Forster-Rosser
Station, 3126 Kaufdorf 031 / 809 25 76

Rédaction de langue française (ad interim):

Evelyne Moreillon Delachaux
Route Suisse 65, 1295 Mies 022 / 755 20 16

Redaktionsschluss / Clôture de la rédaction

Nummer 4/91, 10. März / Numéro 4/91, 10 mars

11 Ausgaben im Jahr / 11 éditions par année

Doppelnummer / Numéro double 7-8

Jahresabonnement / Abonnement annuel

Nichtmitglieder / Non-membres Fr. 72.-

Ausland / Etranger Fr. 87.-

Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 10.- + Porto / Port

Inseratenverwaltung / Régie des annonces

Künzler-Bachmann, Geltenwilenstrasse 8a, Postfach

9001 St. Gallen Telefon 071 / 23 55 55

Telefax 071 / 23 67 45

Druck / Impression

Flüeli AG/SA

Sektionen / Sections

Aargau
Susanne Brogli
Vogtsmatte 14, 4335 Laufenburg 064 / 64 16 31

Bas Valais
Blandine Zufferey
Rue d'Anniviers 6, 3965 Chippis 027 / 55 18 84

Beide Basel
Lucia Mikeler
Jungstrasse 45, 4056 Basel 061 / 321 38 14

Bern
Verena Dreier
Parkstrasse 25, 3014 Bern 031 / 41 41 26

Fribourg
Hedwige Remy
Rue de Corbières 5, 1630 Bulle 029 / 2 12 64

Genève
Secrétariat E. Chabloz & S. Extermann
Rue du Stand 3, 1204 Genève 022 / 29 30 29

Oberwallis
Hermine Andenmatten
3952 Susten 027 / 63 11 92

Ostschweiz
Agnes Berdnik
Zillweg 14, 9016 St. Gallen 071 / 35 59 43

Solothurn
Hannah Küffer
Hofstatt, 4616 Kappel 062 / 46 52 68

Ticino
Sandra Casè
6673 Maggia 093 / 87 12 27

Vaud-Neuchâtel
Charlotte Gardiol
En Favère, 1099 Vucherens 021 / 903 24 27

Zentralschweiz
Brunhilde Ahle
Luzernerstrasse 92, 6330 Cham 042 / 36 58 52

Zürich und Umgebung
Erika Keller
Lindenstrasse 4, 8483 Kollbrunn 052 / 35 21 42

Titelbild: sf

Chères collègues,

C'est avec plaisir que je reprends temporairement le travail de Mme Denise Vallat pour la rédaction du journal, partie romande. J'essaierai d'être à la hauteur de cette nouvelle tâche qui sera une toute première pour moi.

Comme vous le savez peut-être, Mme D. Vallat est partie travailler quelques mois en Ouganda pour le compte de MSF (Médecins Sans Frontières). Nous n'avons pas encore reçu de ses nouvelles, mais nous lui souhaitons bonne chance et beaucoup de courage dans son activité.

En ce qui me concerne, je suis sage-femme indépendante dans la région de Nyon, au bord du Léman.

Les sujets que je vous présenterai ont été en partie proposés par Denise, mais elle me laisse la liberté d'en changer en fonction de vos intérêts.

Je vous suggère de me faire part de vos propositions, car je crois savoir que les sujets traités jusqu'alors n'ont pas toujours rencontré l'intérêt escompté.

Merci de jeter un regard critique au journal et d'y participer activement.

A bientôt



Evelyne Moreillon Delachaux

Inhalt / Sommaire

Syndrome de Turner 2 – 6

Conduite active de l'accouchement (suite et fin) 7 – 10

Préparation à la naissance: nouvelle approche corporelle 11 – 14

Ullrich-Turner-Syndrom 15 – 17

Leserbrief 17

Hebammen begleiten schwangere Frauen 19 – 23

Leserbrief 23

Das Williams-Beuren Syndrom (WBS) 24 – 25

Unser Kollektiv partner ZOKU teilt mit 25

Verbandsnachrichten / Nouvelles de l'Association 27 – 31

– Kurs / Cours

– Sektionen / Sections

Stellenanzeigen / Offres d'emploi 31 – 36